

SV

SV

SV



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 21.11.2008
KOM(2008) 787 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2008 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna

{SEC(2008)2873}

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

BAKGRUND

Motiv och syfte

Varje år ankommer det på rådet att på förslag av kommissionen besluta om anpassningen av storleken på avgiften till pensionssystemet med verkan från och med den 1 juli.

Allmän bakgrund

Enligt artikel 83a.4 i tjänsteföreskrifterna ska kommissionen varje år för rådet presentera en uppdaterad version av den försäkringstekniska bedömning som ska göras vart femte år i enlighet med bilaga XII till tjänsteföreskrifterna.

I enlighet med artikel 13 i bilaga XII till tjänsteföreskrifterna har Eurostat lagt fram den årliga rapporten om denna bedömning, som bestämmer hur stor avgiften behöver vara för att hålla pensionssystemet i försäkringsteknisk balans.

Enligt artikel 12 i bilaga XII till tjänsteföreskrifterna ska den räntesats för årlig uppräknings som anges i artiklarna 4 och 8 i bilaga VIII till tjänsteföreskrifterna motsvara den effektiva räntesats som avses i artikel 10 i bilaga XII till tjänsteföreskrifterna och den ska vid behov ses över i samband med den försäkringstekniska bedömningen som görs vart femte år.

Gällande bestämmelser

Ett förslag om anpassning av storleken på avgiften till pensionssystemet ska läggas fram varje år.

Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden

Ej tillämpligt.

SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

Samråd med berörda parter

Samrådsformer, sektorer som främst berörs och uppgiftslämnarnas allmänna profil

Förslaget har diskuterats med personalens företrädare enligt vederbörliga förfaranden.

Sammanfattning av svaren och av hur de har beaktats

Synpunkterna från de parter med vilka samråd har ägt rum har beaktats i förslaget.

Extern experthjälp

Någon extern experthjälp har inte behövts.

Konsekvensanalys

- Syftet med förslaget är att anpassa löner och pensioner i enlighet med gällande lagstiftning.
- Någon alternativ åtgärd medges inte enligt gällande lagstiftning.

RÄTTSLIGA ASPEKTER

Sammanfattning av den föreslagna åtgärden

Eurostat har i enlighet med bilaga XII till tjänsteföreskrifterna lagt fram en rapport om den försäkringstekniska bedömningen av pensionssystemet. Av bedömningen framgår att den avgiftssats som behövs för att hålla pensionssystemet i försäkringsteknisk balans är 10,9 % av grundlönen.

Enligt artikel 83a.4 ska rådet om det har uppstått en skillnad på minst 0,25 procentenheter mellan den gällande avgiftssatsen (10,25 %) och den avgiftssats som behövs för att hålla pensionssystemet i försäkringsteknisk balans (10,9 %) bedöma om avgiftssatsen bör anpassas enligt bestämmelserna i bilaga XII.

Enligt artikel 2.1 i bilaga XII får avgiften höjas eller sänkas med högst en procentenhet jämfört med det föregående året.

Kommissionen föreslår därför att avgiftssatsen ska vara 10,9 % med verkan från och med den 1 juli 2008.

I enlighet med artikel 12 i bilaga XII ska den räntesats för årlig uppräknings som anges i artiklarna 4 och 8 i bilaga VIII vara 3,1 %.

Rättslig grund

Tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna, särskilt artikel 83a i och bilaga XII till dessa.

Subsidiaritetsprincipen

Förslaget avser ett område där gemenskapen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

Proportionalitetsprincipen

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen av följande skäl:

- Artikel 83a i tjänsteföreskrifterna föreskriver en rådsförordning.
- Förslaget påverkar inte budgetens utgiftssida. Effekterna på budgetens inkomstsida är en direkt följd av tillämpningen av den anpassningsmetod som föreskrivs i tjänsteföreskrifterna.

Val av regleringsform

Föreslagen regleringsform: förordning.

Övriga regleringsformer skulle vara olämpliga av följande skäl:

- Artikel 83a i tjänsteföreskrifterna föreskriver en rådsförordning.

BUDGETKONSEKVENSER

Effekterna på budgetens inkomstsida av anpassningen av storleken på avgiften till pensionssystemet redovisas närmare i den bifogade finansieringsöversikten.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2008 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av tjänsteföreskrifterna för tjänstemän i Europeiska gemenskaperna och anställningsvillkoren för övriga anställda i gemenskaperna, vilka fastställs genom rådets förordning (EEG, Euratom, EKSG) nr 259/1968, särskilt artikel 83a i och bilaga XII till tjänsteföreskrifterna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 13 i bilaga XII till tjänsteföreskrifterna lade Eurostat den 1 september 2008 fram en rapport om 2008 års försäkringstekniska bedömning av pensionssystemet med en uppdatering av de parametrar som avses i den bilagan. Av bedömningen framgår att den avgiftssats som behövs för att hålla pensionssystemet i försäkringsteknisk balans är 10,9 % av grundlönen.
- (2) För att hålla pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna i försäkringsteknisk balans bör därför storleken på avgiften till pensionssystemet ändras till 10,9 % av grundlönen.
- (3) I enlighet med artikel 12 i bilaga XII till tjänsteföreskrifterna ska räntesatsen för årlig uppräknings motsvara den effektiva räntesats som avses i artikel 10 i bilaga XII och den bör därför anpassas till denna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Med verkan från och med den 1 juli 2008 ska den avgiftssats som avses i artikel 83.2 i tjänsteföreskrifterna vara 10,9 %.

Artikel 2

Med verkan från och med den 1 januari 2009 ska räntesatsen för årlig uppräknings i artiklarna 4.1 och 8 i bilaga VIII vara 3,1 %.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR FÖRSLAG TILL RÄTTSAKT SOM ENDAST PÅVERKAR BUDGETENS INKOMSTSIDA

1. FÖRSLAGETS BENÄMNING:

Förslag till rådets förordning om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2008 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska gemenskaperna

2. BERÖRDA BUDGETRUBRIKER:

Kapitel och artikel:

400 Inkomster från skatt på löner och ersättningar till tjänstemän, övriga anställda och personer som uppbär pension

Budgeterat belopp för det berörda året (budget 2008):

529,9 miljoner euro

410 Personalens avgifter till pensionssystemet

Budgeterat belopp för det berörda året (budget 2008):

350 miljoner euro

3. EFFEKTER PÅ BUDGETEN

Förslaget påverkar inte budgeten.

Förslaget påverkar inte utgifterna, men däremot inkomsterna på följande sätt:

(Miljoner euro avrundat till en decimal)

Budgetrubrik	Inkomster ¹	Tolvmånadersperiod från och med den 1 juli 2008	2008
Artikel 400	<i>Påverkan på egna medel</i>	- 4,1	- 2,1
Artikel 410	<i>Påverkan på egna medel</i>	19,6	9,8

¹ När det gäller traditionella egna medel (jordbrukstullar, sockeravgifter och tullar) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.

Situation efter åtgärden					
	2009	2010	2011	2012	2013
Artikel 400	- 4,1	- 4,1	- 4,1	- 4,1	- 4,1
Artikel 410	19,6	19,6	19,6	19,6	19,6

4. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING

5. ÖVRIGA ANMÄRKNINGAR

Beräkningsmetod:

Pensionsavgift = nya avgift – genomförande innevarande år.

Ny avgift = genomförande x ny avgiftssats/gällande sats.

Effekt av skatteminskningen = 21 % av höjningen av pensionsavgiften.